

DOHODA
o poskytovaní údajov

Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky

so sídlom: Pribinova 2, 812 72 Bratislava

zastúpené: JUDr. Daniel Lipšic – minister vnútra Slovenskej republiky

IČO: 00 151 866

(ďalej len „ministerstvo“)

a

Úrad pre dohľad nad zdravotnou starostlivosťou

so sídlom: Žellova 2
829 24 Bratislava

zastúpený: MUDr. Ján Gajdoš – predseda Úradu pre dohľad nad zdravotnou starostlivosťou

IČO: 30 796 482

(ďalej „úrad“)

uzatvárajú túto dohodu podľa § 29b ods. 6 zákona č. 580/2004 Z. z. o zdravotnom poistení a o zmene a doplnení zákona č. 95/2002 Z. z. o poisťovníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 580/2004 Z. z.“) a § 77b zákona č. 581/2004 Z. z. o zdravotných poisťovniach, dohľade nad zdravotnou starostlivosťou a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 581/2004 Z. z.“).

Čl. I
Účel dohody

Účelom dohody je úprava postupu účastníkov dohody pri preukazovaní skutočnosti podľa § 11 ods. 7 písm. b), p), q), s) zákona č. 580/2004 Z. z. a pri preukazovaní skutočnosti podľa § 20 ods. 1 písm. e) prvý bod zákona č. 581/2004 Z. z. formou poskytovania údajov z informačných systémov ministerstva úradu, a to v rozsahu určenom v Čl. II tejto dohody.

Čl. II Predmet dohody

1. Predmetom dohody je poskytovanie údajov z informačných systémov ministerstva úradu o fyzických osobách, za ktoré je platiteľom poistného štát [§ 11 ods. 7 písm. b), p), q), s) zákona č. 580/2004 Z. z.]:
 - a) o fyzickej osobe, ktorá poberá dôchodok z výsluhového zabezpečenia policajtov podľa osobitného predpisu [§ 11 ods. 7 písm. b) zákona č. 580/2004 Z. z.],
 - b) o cudzincovi zaistenom na území Slovenskej republiky [§ 11 ods. 7 písm. p) zákona č. 580/2004 Z. z.],
 - c) o azylantovi [§ 11 ods. 7 písm. q) zákona č. 580/2004 Z. z.],
 - d) o fyzickej osobe, ktorá je nemocensky zabezpečená a poberá náhradu služobného platu policajta počas dočasnej neschopnosti na výkon štátnej služby, nemocenské alebo materské podľa osobitného predpisu [§ 11 ods. 7 písm. s) zákona č. 580/2004 Z. z.].
2. Predmetom tejto dohody je aj poskytovanie údajov z informačných systémov ministerstva úradu podľa § 20 ods. 1 písm. e) prvý bod zákona č. 581/2004 Z. z. o fyzických osobách ktoré:
 - a) sú poberateľmi invalidného výsluhového dôchodku,
 - b) sú poberateľmi dôchodku z výsluhového zabezpečenia policajtov,
 - c) sú poberateľmi starobného dôchodku,
 - d) sú poberateľmi invalidného dôchodku.
3. Z informačných systémov ministerstva do informačného systému úradu sa poskytnú údaje o fyzických osobách uvedených v bode 1. a bode 2. tohto článku, a to v štruktúre uvedenej v prílohach č. 1 až 4, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou tejto dohody: „Dátové rozhranie“.
4. Ministerstvo nebude poskytovať úradu údaje podľa tejto dohody o fyzických osobách, ktoré sa v systéme zdravotného poistenia vykazujú osobitným spôsobom vykazovania podľa § 267 zákona č. 73/1998 Z. z. o štátnej službe príslušníkov Policajného zboru, Slovenskej informačnej služby, Zboru väzenskej a justičnej stráže Slovenskej republiky a Železničnej polície v znení neskorších predpisov a § 24 písm. e) bod 1 zákona č. 580/2004 Z. z.

Čl. III Spôsob plnenia predmetu dohody

1. Export údajov z ministerstva úradu podľa Čl. II tejto dohody sa uskutoční elektronickými prostriedkami v xml formáte, pokiaľ v tejto dohode alebo v prílohách nie je ustanovené inak, formou pravidelných mesačných dávok, vždy do pätnásteho kalendárneho dňa nasledujúceho kalendárneho mesiaca.
2. Export historických dát z ministerstva úradu podľa Čl. II sa uskutoční odovzdaním databázy v xml formáte, vrátane následných zmien. Historickými dátami sa pre účely tejto dohody rozumejú prvé údaje z ministerstva, ktoré sú platné k dátumu stanovenému v Čl. IV bod 2 až do dátumu generovania prvej mesačnej dávky.
3. Export údajov z ministerstva úradu sa uskutoční v prípade historických dát prostredníctvom CD/DVD nosičov a v prípade mesačných dávok prostredníctvom elektronických prenosových kanálov. V prípade exportu údajov prostredníctvom CD/DVD nosičov bude o odovzdaní údajov z ministerstva a ich prevzatí úradom vyhotovený protokol. Vzor „Protokolu o prevzatí dát z ministerstva“ tvorí prílohu č. 5 k tejto dohode.
4. V prípade výmeny údajov prostredníctvom elektronických prenosových kanálov musia byť, v zmysle výnosu Ministerstva financií Slovenskej republiky č. 312/2010 Z. z. o štandardoch pre informačné systémy verejnej správy, splnené tieto podmienky:
 - systém musí zabezpečovať požadovanú úroveň dôvernosti prenášaných údajov,
 - systém musí zabezpečovať integritu prenášaných údajov,
 - systém musí v požadovanej miere zabezpečovať autenticitu pôvodu a nepopierateľnosť autorstva prenášaných údajov,
 - systém na prenos údajov musí garantovať požadovanú úroveň dostupnosti,
 - systém musí maximálne automatizovať proces výmeny dát bez potreby vynútených zásahov,
 - systém nesmie byť obmedzený počtom ani veľkosťou distribuovaných dávok,
 - obidve zúčastnené strany si vymenia zoznam oprávnených osôb zodpovedných za riešenie prípadných chybových stavov.
5. Ako elektronický prenosový kanál na posielanie mesačných dávok z ministerstva úradu sa bude používať zabezpečená schránka úradu, do ktorej bude ministerstvo vkladať mesačné dávky. Špecifikácia prístupu do zabezpečenej schránky úradu bude ministerstvu odovzdaná prostredníctvom preberacieho protokolu a prístupové heslo bude ministerstvu odoslané prostredníctvom portálu úradu na e-mailovú adresu zodpovednej osoby ministerstva.
6. Účastníci dohody písomne oznámia do 5 pracovných dní od podpisania tejto dohody mená, priezviská a kontakty zodpovedných osôb, ktoré budú riešiť problémy vzniknuté pri realizácii dohody. Zmenu zodpovedných osôb oznámia účastníci dohody písomne, najneskôr do 5 pracovných dní od vykonania zmeny.

Čl. IV Osobitné ustanovenia

1. Náklady, ktoré vzniknú v súvislosti s plnením dohody, si hradí každý účastník dohody samostatne.

2. Ministerstvo poskytne úradu údaje podľa Čl. II bod 1. tejto dohody za obdobie od 1. 1. 2011 a údaje podľa Čl. II bod 2. tejto dohody za obdobie od 1. 4. 2011.
3. Ministerstvo poskytne úradu historické dáta podľa Čl. III bod 2 najneskôr v lehote do troch mesiacov odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto dohody, okrem dát o fyzických osobách podľa Čl. II bod 1 písm. b) (dávka 314, ktorá tvorí prílohu č. 2 tejto dohody), ktoré poskytne ministerstvo úradu až po technických úpravách príslušného informačného systému, najneskôr však do 31. 12. 2011.
4. Úrad deklaruje, že má spracovaný Bezpečnostný projekt a implementované bezpečnostné opatrenia v súlade s požiadavkami zákona č. 428/2002 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov.
5. Úrad sa zaväzuje zabezpečiť ochranu poskytnutých osobných údajov v informačnom systéme pred ich odcudzením, stratou, poškodením, neoprávneným prístupom, zmenou alebo rozširovaním v súlade so zákonom č. 428/2002 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov.
6. Úrad sa zaväzuje spracúvať poskytnuté osobné údaje len v rozsahu a za podmienok dojednaných v tejto dohode a použije ich výlučne na splnenie účelu, ktorý mu ukladá zákon č. 580/2004 Z. z. a zákon č. 581/2004 Z. z.

Čl. V **Záverečné ustanovenia**

1. Táto dohoda sa uzatvára na dobu neurčitú.
2. Táto dohoda sa vyhotovuje v siedmich rovnopisoch, štyri rovnopisy sú určené pre ministerstvo a tri rovnopisy pre úrad.
3. Táto dohoda je platná dňom jej podpisania obidvomi účastníkmi dohody a účinnosť nadobúda dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
4. Účastníci dohody si dohodu prečítali, jej obsahu v plnom rozsahu porozumeli a na znak súhlasu ju bez nátlaku podpísali.
5. Zmeny a doplnenia tejto dohody možno realizovať len formou písomných dodatkov podpísaných štatutárnymi zástupcami obidvoch účastníkov dohody.
6. Neoddeliteľnou súčasťou tejto dohody sú prílohy:
 - príloha č. 1: Dátové rozhranie (§ 11 ods. 7 písm. b)
 - príloha č. 2: Dátové rozhranie (§ 11 ods. 7 písm. p)
 - príloha č. 3: Dátové rozhranie (§ 11 ods. 7 písm. q)
 - príloha č. 4: Dátové rozhranie (§ 11 ods. 7 písm. s)
 - príloha č. 5: Protokol o prevzatí dát z ministerstva

V Bratislave dňa 17. 6. 2011

V Bratislavě dňa 17. 6. 2011

Za ministerstvo:

JUDr. Daniel Lipšic
minister vnútra SR

Za úrad:

MUDr. Ján Gajdoš

predseda Úradu

pre dohľad nad zdravotnou starostlivosťou

Príloha č. 1

Dátové rozhranie

Popis dávky: Oznámenie ministerstva o fyzických osobách, u ktorých je platiteľom poistného štát z dôvodu evidencie ako fyzickej osoby, ktorá poberá dôchodok alebo dôchodok z výsluhového zabezpečenia policajtov podľa osobitného predpisu [§ 11 ods. 7 písm. b) zákona č. 580/2004 Z. z.]

Smer: MV SR –> Ústredie ÚDZS
ked': MV SR je ministerstvo
Ústredie ÚDZS je ústredie úradu

Typ dávky: 313

Početnosť: jedenkrát mesačne

Formát prenosu dát: xml súbor

Zloženie názvu súboru dávky:

NN_RRMMDD_TYP.xml

kde : NN je poradové číslo dávky v kalendárnom roku,
RRMMDD – rok, mesiac, deň,
TYP je typ dávky (313)

Národné prostredie: UTF - 8

Identifikácia dávky: pomocou hlavičky

Obsah dávky: obsahom dávky sú údaje, ktorých položková skladba aj so špecifikáciou je uvedená v tabuľkách č. 1 - 2 a bude slúžiť ako podklad pre vypracovanie XSD schémy.

Tabuľka č. 1 - hlavička:

P. č.	Názov položky	Typ	Dĺžka	Povinnosť	Formát
1.	Typ dávky	INT	3-3	P	
2.	Dátum vytvorenia dávky	DATE	8-8	P	RRRRMMDD
3.	Počet riadkov v dávke	INT	1-6	P	
4.	Číslo dávky	INT	1-2	P	

Vysvetlivky k jednotlivým položkám:

Typ dávky: 313

Dátum vytvorenia dávky: rok, mesiac a deň vytvorenia dávky

Počet riadkov v dávke: udáva sa bez riadkov hlavičky

Číslo dávky: poradové číslo dávky v kalendárnom roku

Tabuľka č. 2 – údaje o osobách:

P. č.	Názov položky	Typ	Dĺžka	Povinnosť	Poznámka
1.	Poradové číslo riadku	INT	1-6	P	Poradové číslo riadku v dávke
2.	Rodné číslo	CHAR	9-10	P	Sú povolené iba čísllice o až 9. Do roku 1954 RČ deväťmiestne, desiatá číslica nie je nahradzana nulou ani iným znakom.
3.	Meno	CHAR	1-40	P	
4.	Rodné priezvisko	CHAR	1-50	P*	

5.	Priezvisko	CHAR	1-50	P	
6.	Dátum narodenia	DATE	8	P	Dátum v tvare RRRRMMDD.
7.	Pohlavie	CHAR	1	P	Položka obsahuje hodnotu M alebo Z.
8.	Označenie platiteľa štát	CHAR	1	P	B
9.	Dátum začiatku nároku	DATE	8	P	Dátum v tvare RRRRMMDD. Vypĺňa sa vždy.
10.	Dátum zániku nároku	DATE	8	P*	Dátum v tvare RRRRMMDD.
11.	TB obec	CHAR	1-50	P	V položke je uvedený názov obce trvalého bydliska.
12.	TB ulica a č. domu	CHAR	1-60	P	V položke je uvedená ulica a č. domu trvalého bydliska.
13.	TB PSČ	CHAR	5	P	PSČ trvalého bydliska.
14.	PB obec	CHAR	1-50	P*	V položke je uvedený názov obce prechodného bydliska.
15.	PB ulica a č. domu	CHAR	1-60	P*	V položke je uvedená ulica a č. domu prechodného bydliska.
16.	PB PSČ	CHAR	5	P*	PSČ prechodného bydliska.
17.	Štátnej príslušnosť	CHAR	3	P	Číselník štátov podľa Štatistického úradu SR. Ak nemá štátnej príslušnosť uvedie sa XXX. V prípade ak je viac ako jedna štátnej príslušnosť uvedie sa prioritne SR alebo iba jedná z príslušnosti.
18.	Príznak zrušenia záznamu	CHAR	1	N	1 - oprava záznamu 2 - storno záznamu Položka je prázdna ak ide o nový záznam
19.	Druh dôchodku	CHAR	1	P	1 - starobný dôchodok 2 - invalidný dôchodok 6 - výsluhový dôchodok 7 - invalidný výsluhový dôchodok
20.	Bankové spojenie	CHAR	4-4	P**	
21.	Číslo bankového účtu	CHAR	1-34	P**	V čísle sa nepoužívajú vodiace nuly. Predčíslie je oddelené pomlčkou. Pri platbe do zahraničia sa uvádzajú IBAN.
22.	Výška dôchodku	CHAR	1-7	P**	na dve desatinné miesta (napr. 9999,99)

P – povinný údaj

N – nepovinný údaj

P* položka je povinná v prípade, ak je známa

P** položka sa vypĺňa iba v prípade, ak suma dôchodku nie je vyššia ako 50 % priemernej mesačnej mzdy zamestnanca v hospodárstve SR zistenej Štatistickým úradom SR za kalendárny rok, ktorý dva roky predchádza kalendárному roku, za ktorý sa limit spoluúčasti zisťuje

Položka č. 20 a 21 sa vyplní v prípade, ak je známa

Vysvetlivky k jednotlivým položkám:

Označenie platiteľa štát podľa § 11 ods. 7 písm. b) zákona č. 580/2004 Z. z., a to nasledovne:

B - fyzická osoba, ktorá poberá dôchodok z výsluhového zabezpečenia policajtov a vojakov podľa osobitného predpisu [podľa § 11 ods. 7 písme. b) zákona 580/2004 Z. z.]

Výsluhové zabezpečenie je finančnou výhodou, ktorú majiteľom výsluhového zabezpečenia vydáva významné výdaje ako výdavateľ výsluhového zabezpečenia [predložené významné výdaje sú uvedené v čl. 7, odstavci piatym zákona 580/2004 Z. z.]

Pre výsluhové zabezpečenie je určené:

Príloha č. 2

Dátové rozhranie

Popis dávky: Oznámenie ministerstva o fyzických osobách, u ktorých je platiteľom poistného štát z dôvodu evidencie fyzickej osoby ako cudzinca zaisteného na území Slovenskej republiky [podľa § 11 ods. 7 písme. p) zákona 580/2004 Z. z.]

Smer: MV SR → Ústredie ÚDZS

ked': MV SR je ministerstvo

Ústredie ÚDZS je ústredie úradu

Typ dávky: 314

Početnosť: jedenkrát mesačne

Formát prenosu dát: xml súbor

Zloženie názvu súboru dávky:

NN_RRMMDD_TYP.xml

kde : NN je poradové číslo dávky v kalendárnom roku,
RRMMDD – rok, mesiac, deň,
TYP je typ dávky (314)

Národné prostredie: UTF - 8

Identifikácia dávky: pomocou hlavičky

Obsah dávky: obsahom dávky sú údaje, ktorých položková skladba aj so špecifikáciou je uvedená v tabuľkách č. 1 - 2 a bude slúžiť ako podklad pre vypracovanie XSD schémy.

Tabuľka č. 1 - hlavička:

P. č.	Názov položky	Typ	Dĺžka	Povinnosť	Formát
1.	Typ dávky	INT	3-3	P	
2.	Dátum vytvorenia dávky	DATE	8-8	P	RRRRMMDD
3.	Počet riadkov v dávke	INT	1-6	P	
4.	Číslo dávky	INT	1-2	P	

Vysvetlivky k jednotlivým položkám:

Typ dávky: 314

Dátum vytvorenia dávky: rok, mesiac a deň vytvorenia dávky

Počet riadkov v dávke: udáva sa bez riadkov hlavičky

Číslo dávky: poradové číslo dávky v kalendárnom roku

Tabuľka č. 2 – údaje o osobách:

P. č.	Názov položky	Typ	Dĺžka	Povinnosť	Poznámka
1.	Poradové číslo riadku	INT	1-6	P	Poradové číslo riadku v dávke
2.	Rodné číslo	CHAR	9-10	P*	Sú povolené iba číslice o až 9. Do roku 1954 RČ deväťmiestne, desiatia číslica nie je nahradzana nulou ani iným znakom.
3.	ID osoby	CHAR	1-6	P	Povolené sú iba číslice o až 9. ID osoby je jedinečné číslo vygenerované informačným systémom ministerstva a je

					viazané na jednu fyzickú osobu.
4.	Meno	CHAR	1-40	P	
5.	Rodné priezvisko	CHAR	1-50	P*	
6.	Priezvisko	CHAR	1-50	P	
7.	Dátum narodenia	DATE	8	P	Dátum v tvare RRRRMMDD.
8.	Pohlavie	CHAR	1	P	Položka obsahuje hodnotu M, Z alebo N.
9.	Označenie platiteľa štát	CHAR	1	P	P
10.	Dátum začiatku nároku	DATE	8	P	Dátum v tvare RRRRMMDD. Vyplňa sa vždy.
11.	Dátum zániku nároku	DATE	8	P*	Dátum v tvare RRRRMMDD.
12.	TB obec	CHAR	1-50	P**	V položke je uvedený názov obce trvalého bydliska.
13.	TB ulica a č. domu	CHAR	1-60	P**	V položke je uvedená ulica a č. domu trvalého bydliska.
14.	TB PSČ	CHAR	5	P**	PSČ trvalého bydliska.
15.	PB obec	CHAR	1-50	P**	V položke je uvedený názov obce prechodného bydliska.
16.	PB ulica a č. domu	CHAR	1-60	P**	V položke je uvedená ulica a č. domu prechodného bydliska.
17.	PB PSČ	CHAR	5	P**	PSČ prechodného bydliska.
18.	Štátnej príslušnosť	CHAR	3	P	Číselník štátov podľa Štatistického úradu SR. Ak nemá štátnej príslušnosť uvedie sa XXX. V prípade ak je viac ako jedna štátnej príslušnosť uvedie sa prioritne SR alebo iba jedná z príslušností.
19.	Príznak zrušenia záznamu	CHAR	1	N	1- oprava záznamu 2 - storno záznamu Položka je prázdna ak ide o nový záznam

P – povinný údaj

N – nepovinný údaj

P* položka je povinná v prípade, ak je známa

P** povinná je iba jedna z adres. Ak nie je známa adresa pobytu považuje sa za adresu trvalého pobytu adresu ministerstva.

Vysvetlivky k jednotlivým položkám:

Označenie platiteľa štát podľa § 11 ods. 7 písm. p) zákona č. 580/2004 Z. z., a to nasledovne:

P – cudzinec zaistený na území Slovenskej republiky [podľa § 11 ods. 7 písm. p) zákona 580/2004 Z. z.]

Poznámka: ak bude cudzinec zaistený iba niekoľko dní v mesiaci, tak v dávke za príslušný mesiac budú vyplnené obe položky: dátum začiatku nároku a dátum zániku nároku.

Príloha č. 3

Dátové rozhranie

Popis dávky: Oznámenie ministerstva o fyzických osobách, u ktorých je platiteľom poistného štát z dôvodu evidencie ako azylanta [§ 11 ods. 7 písm. q) zákona 580/2004 Z. z.] Údaje sa poskytujú za príslušný mesiac len o tých azylantoch, ktorým sa v tomto mesiaci udelil azyl (Dátum začiatku nároku) alebo im zanikol azyl (Dátum zániku nároku); ak údaj nebolo možné poskytnúť za mesiac, v ktorom nastala táto udalosť, poskytne sa takýto údaj za mesiac, v ktorom bola táto udalosť ministerstvu známa.

Smer: MV SR → Ústredie ÚDZS

ked': MV SR je ministerstvo

Ústredie ÚDZS je ústredie úradu

Typ dávky: 315

Početnosť: jedenkrát mesačne

Formát prenosu dát: xml súbor

Zloženie názvu súboru dávky:

NN_RRMMDD_TYP.xml

kde : NN je poradové číslo dávky v kalendárnom roku,

RRMMDD – rok, mesiac, deň,

TYP je typ dávky (315)

Národné prostredie: UTF - 8

Identifikácia dávky: pomocou hlavičky

Obsah dávky: obsahom dávky sú údaje, ktorých položková skladba aj so špecifikáciou je uvedená v tabuľkách č. 1 - 2 a bude slúžiť ako podklad pre vypracovanie XSD schémy.

Tabuľka č. 1 - hlavička:

P. č.	Názov položky	Typ	Dĺžka	Povinnosť	Formát
1.	Typ dávky	INT	3-3	P	
2.	Dátum vytvorenia dávky	DATE	8-8	P	RRRRMMDD
3.	Počet riadkov v dávke	INT	1-6	P	
4.	Číslo dávky	INT	1-2	P	

Vysvetlivky k jednotlivým položkám:

Typ dávky: 315

Dátum vytvorenia dávky: rok, mesiac a deň vytvorenia dávky

Počet riadkov v dávke: udáva sa bez riadkov hlavičky

Číslo dávky: poradové číslo dávky v kalendárnom roku

Tabuľka č. 2 – údaje o osobách:

P. č.	Názov položky	Typ	Dĺžka	Povinnosť	Poznámka
1.	Poradové číslo riadku	INT	1-6	P	Poradové číslo riadku v dávke
2.	Meno	CHAR	1-40	P	
3.	Rodné priezvisko	CHAR	1-50	P*	
4.	Priezvisko	CHAR	1-50	P	
5.	Dátum narodenia	DATE	8	P	Dátum v tvare RRRRMMDD.

6.	Pohlavie	CHAR	1	P	Položka obsahuje hodnotu M, Z alebo N.
7.	Označenie platiteľa štát	CHAR	1	P	Q
8.	Dátum udelenia azylu	DATE	8	P	Dátum v tvare RRRRMMDD. Vypĺňa sa vždy.
9.	Dátum zániku azylu	DATE	8	P*	Dátum v tvare RRRRMMDD.
10.	Štátnej príslušnosť	CHAR	3	P	Číselník štátov podľa Štatistického úradu SR. Ak nemá štátnej príslušnosť uvedie sa XXX. V prípade ak je viac ako jedna štátnej príslušnosť uvedie sa prioritne SR alebo iba jedná z príslušností.
11.	Príznak zrušenia záznamu	CHAR	1	N	1- oprava záznamu 2 - storno záznamu Položka je prázdna ak ide o nový záznam

P – povinný údaj

N – nepovinný údaj

P* položka je povinná v prípade, ak je známa

Vysvetlivky k jednotlivým položkám:

Označenie platiteľa štát podľa § 11 ods. 7 písm. q) zákona č. 580/2004 Z. z., a to nasledovne:

Q – azylant [podľa § 11 ods. 7 písm. q) zákona 580/2004 Z. z.]

Poznámka:

Počas prechodného obdobia, do 31. 3. 2012, bude ministerstvo posielat údaje o azylantoch prostredníctvom xls súboru (súbor programu Excel) a to vo forme tabuľky, s dodržanou položkovou skladbou z tohto dátového rozhrania. Po uplynutí prechodného obdobia bude ministerstvo posielat údaje o azylantoch nasledovne:

1. azyl udelený po 1. 1. 2010 - formou mesačných dávok, v zmysle dátového rozhrania
2. azyl udelený do 31. 12. 2009 – formou xls súboru, s dodržanou položkovou skladbou z dátového rozhrania

Dátové rozhranie

Popis dávky: Oznámenie ministerstva o fyzických osobách, u ktorých je platiteľom poistného štát z dôvodu evidencie ako fyzickej osoby, ktorá je nemocensky zabezpečená a poberá náhradu služobného platu policajta počas dočasnej neschopnosti na výkon štátnej služby a náhradu služobného príjmu profesionálneho vojaka, ktorý nemôže vykonávať vojenskú službu pre chorobu alebo úraz, nemocenské alebo materské podľa osobitného predpisu [§ 11 ods. 7 písm. s) zákona č. 580/2004 Z. z.

Smer: MV SR → Ústredie ÚDZS

ked: MV SR je ministerstvo

Ústredie ÚDZS je ústredie úradu

Typ dávky: 316

Početnosť: jedenkrát mesačne

Formát prenosu dát: xml súbor

Zloženie názvu súboru dávky:

NN_RRMMDD_TYP.xml

kde : NN je poradové číslo dávky v kalendárnom roku,

RRMMDD – rok, mesiac, deň,

TYP je typ dávky (316)

Národné prostredie: UTF - 8

Identifikácia dávky: pomocou hlavičky

Obsah dávky: obsahom dávky sú údaje, ktorých položková skladba aj so špecifikáciou je uvedená v tabuľkách č. 1 - 2 a bude slúžiť ako podklad pre vypracovanie XSD schémy.

Tabuľka č. 1 - hlavička:

P. č.	Názov položky	Typ	Dĺžka	Povinnosť	Formát
1.	Typ dávky	INT	3-3	P	
2.	Dátum vytvorenia dávky	DATE	8-8	P	RRRRMMDD
3.	Počet riadkov v dávke	INT	1-6	P	
4.	Číslo dávky	INT	1-2	P	

Vysvetlivky k jednotlivým položkám:

Typ dávky: 316

Dátum vytvorenia dávky: rok, mesiac a deň vytvorenia dávky

Počet riadkov v dávke: udáva sa bez riadkov hlavičky

Číslo dávky: poradové číslo dávky v kalendárnom roku

Tabuľka č. 2 – údaje o osobách:

P. č.	Názov položky	Typ	Dĺžka	Povinnosť	Poznámka
1.	Poradové číslo riadku	INT	1-6	P	Poradové číslo riadku v dávke
2.	Rodné číslo	CHAR	9-10	P	Sú povolené iba číslice o až 9. Do roku 1954 RČ deväťmiestne, desiatka čísla nie je nahradzana nulou ani iným znakom.

3.	Meno	CHAR	1-40	P	
4.	Rodné priezvisko	CHAR	1-50	P*	
5.	Priezvisko	CHAR	1-50	P	
6.	Dátum narodenia	DATE	8	P	Dátum v tvare RRRRMMDD.
7.	Pohlavie	CHAR	1	P	Položka obsahuje hodnotu M alebo Z.
8.	Označenie platiteľa štát	CHAR	1	P	S
9.	Dátum začiatku nároku	DATE	8	P	Dátum v tvare RRRRMMDD. Vypĺňa sa vždy.
10.	Dátum zániku nároku	DATE	8	P*	Dátum v tvare RRRRMMDD.
11.	TB obec	CHAR	1-50	P	V položke je uvedený názov obce trvalého bydliska.
12.	TB ulica a č. domu	CHAR	1-60	P	V položke je uvedená ulica a č. domu trvalého bydliska.
13.	TB PSČ	CHAR	5	P	PSČ trvalého bydliska.
14.	PB obec	CHAR	1-50	P*	V položke je uvedený názov obce prechodného bydliska.
15.	PB ulica a č. domu	CHAR	1-60	P*	V položke je uvedená ulica a č. domu prechodného bydliska.
16.	PB PSČ	CHAR	5	P*	PSČ prechodného bydliska.
17.	Štátnej príslušnosť	CHAR	3	P	Číselník štátov podľa Štatistického úradu SR. Ak nemá štátnej príslušnosť uvedie sa XXX. V prípade ak je viac ako jedna štátnej príslušnosť uvedie sa prioritne SR alebo iba jedná z príslušnosti.
18.	Príznak zrušenia záznamu	CHAR	1	N	1 - oprava záznamu 2 - storno záznamu Položka je prázdna ak ide o nový záznam
19.	IČO zamestnávateľa	CHAR	8	P	

P – povinný údaj

N – nepovinný údaj

P* položka je povinná v prípade, ak je známa

Vysvetlivky k jednotlivým položkám:

Označenie platiteľa štát podľa § 11 ods. 7 písm. s) zákona č. 580/2004 Z. z., a to nasledovne:

S - fyzická osoba, ktorá je nemocensky zabezpečená a poberá náhradu služobného platu policajta počas dočasnej neschopnosti na výkon štátnej služby a náhradu služobného príjmu profesionálneho vojaka, ktorý nemôže vykonávať vojenskú službu pre chorobu alebo úraz, nemocenské alebo materské podľa osobitného predpisu [podľa § 11 ods. 7 písm. s) zákona 580/2004 Z. z.]

Protokol o prevzatí dát z ministerstva	
Odobzdávajúca strana :	Preberajúca strana :
Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky	Úrad pre dohľad nad zdravotnou starostlivosťou
Adresa:	Adresa:
Telefón:	Telefón:
Meno a priezvisko pracovníka, ktorý dáta vydal:	Meno a priezvisko pracovníka, ktorý dáta prevzal:
Číslo občianskeho preukazu:	Číslo občianskeho preukazu:
Dátum výdaja dát:	Dátum prevzatia dát:
Obdobie, za ktoré sú dáta odovzdané:	Obdobie, za ktoré sú dáta prebraté:
Odovzdané súbory:	Prevzaté súbory:
Počet záznamov v súboroch:	Počet záznamov v súboroch:
<p>Príjemca dát sa zaväzuje, že prevzatím dát s osobnými údajmi osôb na seba preberá povinnosť prevádzkovateľa podľa zákona č. 428/2002 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov.</p> <p>Ďalej sa zaväzuje, že neposkytne dáta tretím stranám.</p>	
Dáta odovzdal: (podpis a pečiatka)	Dáta prevzal: (podpis a pečiatka)